

# Thornier Zeitung

Nr. 33

Freitag, den 8. Februar

1901

## Preussischer Landtag.

### Abgeordnetenhaus.

19. Sitzung vom 6. Februar.

Vor sehr schwach besetztem Hause wird die Beratung der Kanalvorlage fortgesetzt.

Abg. Schwarz (Str.) schlägt vor, für den Dortmund-Rhein-Kanal statt der Emscher Linie die Lippe-Linie zu wählen.

Minister v. Thielen bemerkt auf die gestrigen Ausführungen des Abg. Schulz-Wechsungen, daß eine Schädigung des Bergbaues durch den Kanalbau nicht zu befürchten sei. Auch die behauptete Forderung, die Bergbehörde solle einen Sicherheitspfleger im Werte von 158 Mill. Mk. aus Rücksicht auf den Kanalbau stellen lassen, sei bisher nicht gestellt worden; sollte sie von den lokalen Bergbehörden wirklich gestellt werden, so würde sie von der höheren Instanz nicht gebilligt werden. Weiter wendet der Minister sich gegen die Lippe-Kanalvorlage. Diese Linie würde nicht in wünschenswerthem Maße die Verkehrsbelastung des Kohlenreviers herabführen. Allerdings hat die Lippekanal zu bauen, allein sie hat Bedingungen gestellt (selbstständige Festsetzung der Tarife und keine Zubringer-Linie für den Kanal), welche die Regierung nicht annehmen kann.

Abg. v. Tiedemann (fron.) erklärt sich als einen entschiedenen Anhänger der Kanäle, trotz der entgegengelegten Ansicht seiner landwirtschaftlichen Wähler. Der Landwirtschaft können nur entsprechende Bälle nützen. Der Entwicklung des inneren Verkehrs dürfe sie sich nicht widersetzen.

Abg. Götze (fr. Bg.) bedauert, daß die Regierung den Interessen der Lippe-Linie nicht wenigstens insofern entgegengekommen ist, daß sie neben der Emscher Linie die Lippe-Linie offen gelassen hat. Geradezu auffällig sei es, wie wenig man den Schleusen entgegengekommen ist. Man wünschte in Schleusen eine Erweiterung der Schleusen im Oder-Spree-Kanal und eine Herabsetzung der schleusen Wasserpreise. Aber nichts ist geschehen! Redner bemerkt, daß Tarifermäßigungen stets eine so bedeutende Verkehrssteigerung zur Folge haben, daß sich schließlich ein höherer Uberschuß ergebe. Am Schluß erklärt er sich für die weitestgehende Ausführung des Großwasserweges Berlin-Stettin aus technischen und wirtschaftlichen Gründen.

Minister v. Thielen entgegnet, daß ein Bedürfnis für die Erweiterung der Schleusen im Oder-Spree-Kanal und auf der kanalisirten Oder bisher nicht hervorgetreten sei. In Bezug auf die Tarife werde, um allseitigen Wünschen zu entsprechen, eine Reform in der Richtung geplant, daß an Stelle der jetzt zur Berechnung kommenden Ladefähigkeit der Schiffe die wirkliche Last als Grundlage für die Abgaben-Berechnung festgesetzt wird.

Abg. Felsch (lon.) erklärt, daß er kein grundsätzlicher Gegner der Kanäle sei, und bittet die Regierung, doch den Wasserweg Berlin-Stettin in jedem Falle zu bauen, da derselbe für die Erhaltung des Stettiner Handels dringend nötig sei.

Abg. v. Stauby (lon.) stellt fest, daß Herr v. Beldt nicht den Auftrag gehabt habe, Namens der Konservativen zu erklären, daß sie die Bewilligung des Kanals von höheren Getreidepreisen abhängig machen. Bisher hätten sich die Meinungen der Konservativen über neue Kanalbauten noch immer bewahrt. Redner hofft auf den Bau des Masurischen Kanals, ebenso auf die Oder-Weichsel-Regulierung und Verbindung, selbst für den Fall der Ablehnung des Mittellandkanals.

Abg. v. Arnim (lon.) verspricht wohlwollende Prüfung der Vorlage, trotz der reichlichen Schalen voll Born, die sich im vorigen Jahre über viele seiner politischen Freunde ergossen haben. Bedauerlich sei, daß die Regierung nicht energischer die Regulierung der unteren Oder fördere.

Minister v. Hammerstein erörtert die Schwierigkeiten, die dem Masurischen Kanal und der Regulierung der unteren Oder entgegenstehen.

Abg. Wallbrecht (ntl.) tritt lebhaft für die Vorlage ein. Für die Eisenbahnen seien schon 7 Milliarden Mark ausgegeben worden, da sei es an der Zeit, auch für die Wasserstraßen einmal etwas zu thun. Zu bedauern sei das Fehlen des Masurischen Kanals in der Vorlage.

Abg. Siedler (lon.) befürwortet die Kanalisierung der Neße, worauf das Haus die Fortsetzung der Beratung auf Donnerstag vertagt.

## Daniel Chodowicki.

Eine Skizze zu seinem 100. Todestage, 7. Februar.

Von Theodor Lamprecht.

(Nachdruck verboten.)

Kein Geringerer, als Meister Adolph Menzel, hat Daniel Chodowicki voller Begeisterung ge-

feiert. Er hat seiner Verehrung für ihn durch das Bildnis vom Jahre 1858 Ausdruck gegeben, auf dem er Chodowicki mitten im Berliner Leben des 18. Jahrhunderts, immer beobachtend und immer bereit, das Geschaute mit dem Stilte festzuhalten, dargestellt hat. Er hat sich oft Chodowickis Schüler genannt und behauptet, der alte Meister Daniel komponiere und zeichne überall mit der heutigen Malerei. Wenn er mit dieser Behauptung doch wohl zu weit geht, so wird man dies Uebermaß der Bewunderung um so leichter entschuldigen, als es aus einer merkwürdigen und tiefgehenden geistigen Verwandtschaft zwischen den beiden Künstlern entspringt. Beide entstammen dem Osten unseres Vaterlandes, der, der bilderreichen alten Geschichte, der romantischen historischen Denkmäler und der lebenden Landschaft im Ganzen entbehrend, mehr den ernstesten Verstand, als die blühende Phantasie zu befruchten geneigt scheint. Beide sind Autodidakten, die das Wesentliche, wenn nicht Alles ihrer Kunst sich selbst verdanken. Beide sind Realisten von Instinkt und haben dies Wesen ihrer Kunst festgehalten und entwickelt gegen die zuwiderlaufenden Strömungen ihrer Zeit: der Eine gegen einen hohen und abgelebten Klassizismus, der Andere gegen die Romantik. Beide zeigen eine wahre Wut, die Erde mit Allem, was da kreucht und flucht, mit Stift, Pinsel oder Radiradel festzuhalten; sie sind fast unvergleichlich in der Unermüdblichkeit und Gewissenhaftigkeit ihres Schaffens und sie sind daher Beide kulturgeschichtliche Künstler in der weitesten Bedeutung des Wortes. Beide zählen zu jenen Preußen alten Schlages, die, ehrenfest, tüchtig, besonnen, nüchtern, jedem Prahlentume durchaus abhold waren und in ihrem Talente auch eine Pflicht erkannten: génie oblige.

Man könnte diese Parallele zwischen den beiden Künstlern noch weiter führen und selbst bis auf einzelne Züge ihres Lebens ausdehnen. Doch darf darüber der Abstand zwischen ihnen nicht aus dem Auge verloren werden. Vor Allem ist Menzel von Hause aus das ungleich reichere und tiefere Genie. Chodowicki ist und bleibt eigentlich groß nur im Kleinen. Sein Kreis ist der der Familie und der Stadt; wagt er sich einmal darüber hinaus ins Gebiet des Historischen und Heroischen, so wird er unselbstständig, unnahbar und frostig. Selbst nach dem Formate verdienen seine kleineren Blätter fast durchweg vor den größeren den Vorzug, und die Delmalerei, die man doch in gewissem Sinne die höchste Form der zeichnerischen Künste nennen muß, ist ihm im Grunde immer fremd geblieben. Schwer freilich wird zu entscheiden sein, wieviel von dieser Geistes- und Schaffensart auf Rechnung seiner ursprünglichen Begabung, wie viel auf den Einfluß der ihn beherrschenden Verhältnisse zu setzen ist. Das Berlin, in dem er lebte und schuf, war trotz seines Charakters als Residenz nicht viel mehr, als eine Kleinstadt; von Kunstinteresse und Kunstverständnis regten sich in märkischen Landen dazumal erst schwächliche Anfänge; Friedrich der Große, dessen Persönlichkeit allerdings den Verhältnissen, in die er eintritt, sogleich einen Zug ins Große gab, hatte einen ausgeprägten französischen Geschmack und daher für Chodowicki so wenig Verständnis, wie in der Literatur für Lessing. Wenn wir dann sehen, was der bescheidene Meister aus dieser engen, gleichsam überall mit Brettern verlagerten Welt herausgeholt hat, so muß uns das allerdings mit der größten Bewunderung erfüllen, und die Frage drängt sich uns auf, was Meister Daniel wohl geleistet haben würde, hätte er in dem reichen Ströme des modernen Lebens, in der mächtig sich entfaltenden Großstadt, im Zeitalter Kaiser Wilhelms I. und der Eisenwalzwerke geschaffet.

Was ist es nun, was er aus der Welt herausgeholt hat? Man kann sagen, daß er uns einen willkommenen orbis pictus des Kreises, in den er nun einmal gebannt war, hinterlassen hat. Er zeigt uns die Freuden und Leiden der Familie, die Figuren, Unterhaltungen und Sitten des damaligen Berlins; er zeigt uns den Pfarrer und den Soldaten, die bürgerliche Schöne im zierlichen Geschnitzte des Charin und die Dame von Welt, den Gelehrten, den Schauspieler, die Magd. Er hat das Auge des Naturforschers; was er darstellt, es sei Tracht oder Architektur, Möbel, Uniform oder Landschaft, ist absolut authentisch. Aber seine scharfe Beobachtungsgabe vermählt sich mit einer herzlichen Freude am Leben, mit einem Sinne fürs Trauliche und Gemüthvolle, der Blättern, wie dem berühmten Cabinet d'un peintre einen unvergleichlichen Reiz gibt. Er ist eine reine Seele gewesen; man wird seine ganze Zeit getreu in seinen Blättern finden, nur die lockeren Sitten, denen das Berlin Friedrich Wilhelms II. so ausgiebig fröhnte, haben in Chodowickis Werk kaum eine Spur hinterlassen.

Kein Rivale machte ihm sein Kunstgebiet streitig.

Das kleine Leben des Tages sah man damals nicht als ein würdiges Objekt der Kunst an; historische und allegorische Gegenstände, poetische Erfindungen und allenfalls rührende Genrebilder galten damals als die eigentlichen Aufgaben des Malers. Chodowicki aber hat sich, man möchte sagen: vom Beginn seines Lebens an, ausschließlich an das Reale, an das, was ihm die Welt wirklich zeigte, gehalten. Wie er noch in seiner Vaterstadt Danzig Wehring in einem Spezereigeschäfte war, hat er bereits mit ungeübter Hand den Brömannschen Laden mit seinem Leben und Treiben festzuhalten gesucht, und als er dann (1743) nach Berlin kam, da hat er, wo er auch war, gezeichnet und immer wieder gezeichnet. „War ich in Gesellschaft (so erzählt er selbst), so setzte ich mich so, daß ich die Gesellschaft oder eine Gruppe aus derselben oder auch nur eine einzelne Figur übersehen konnte, und zeichnete sie so geschwind, oder auch mit so vielem Fleiß, als es die Zeit oder die Stille der Personen erlaubte. . . . Ich habe stehend, gehend, reitend gezeichnet; ich habe Mädchen im Bette in allerhöchsten, sich selbst überlassenen Stellungen durchs Schlüsselloch gezeichnet.“ Das ist wahrhaft seine hohe Schule gewesen; seinen Versuchen in Berlin, sich durch Altgemälden weiterzubilden, kann man einen großen Erfolg kaum zusprechen und die uns erhaltenen Alte sind ziemlich unfrei, ja selbst manieriert. Unbestreitbar sind manche Unsicherheiten in seiner Zeichnung, besonders des menschlichen Körpers, auf diese einselrige Ausbildung zurückzuführen; dafür aber hat Chodowicki auf seinem Wege das gefunden, was seinen Zeitgenossen fast durchweg abging: die enge Fühlung mit der Natur. Sie nennt er seine einzige Lehrerin, seine einzige Führerin, seine Wohltäterin. Vor „allen den so gerühmten Idealen“ schreibt er ihr den Vorzug zu. Von ihr hat er aber auch die Bescheidenheit gelernt: „Wenn Du dein ganzes Leben zeichnest, so wirst Du am Ende desselben fühlen, daß Dir noch Vieles zu lernen übrig bleibt und Du nicht zu viel gezeichnet hast.“ Sein Bisheriges, das er selbst gezeichnet hat, stellt die Natur nach der Art der Diana der Ephezer dar und an ihren Brüsten hängt der besessene Kunstjünger. Und siehe — während die akademischen Maler seiner Zeit, die sich in dem Besitze ihrer idealistischen Rezepte fühlten und dem Correggio die Farbe, dem Michelangelo die Zeichnung abgelauscht zu haben wähnten, längst vergessen sind, lebt der bescheidene Zeichner und Radirer, der so ehrsüchtig vor der Natur stand und seinen Weg zu ihr getreulich suchte, in der Liebe und Bewunderung der Nachwelt unvergessen fort.

Sein Leben ist in wenigen Worten erzählt. Als Chodowicki im Alter von 17 Jahren im Geschäfte seines Oheims Myrer in Berlin als Gehilfe Anstellung gefunden hatte, verwertete er seine Gabe für den Kunst, indem er Werteporträts anfertigte. Es war schlecht und recht eine rein handwerkliche Tätigkeit, aber Chodowicki in seinem rastlosen Streben suchte sie mit Erfolg zur Grundlage weiterer Ausbildung zu machen. Die Gemälder waren dazumal in Berlin so beliebt, daß Chodowicki wagen konnte, auf diese Produktin eine selbstständige Existenz zu gründen. Im Jahre 1755 heirathete er Jeanne Baruz, ein Mädchen aus der französischen Kolonie, und bald erweiterte er sein Schaffen durch die Erlernung der Radirtechnik sowie der Delmalerei; in beide drang er völlig als Autodidakt ein. Der Erfolg, den sein Bild „Abschied des Calas von seiner Familie“ und sein Stich darnach hatte — ein Erfolg, der wohl mehr dem damals sensationellen Gegenstand als dem Werthe des Werkes zuzuschreiben ist —, begründete seinen Ruf. Bald gingen ihm reichliche Aufträge zu; es begann seine Tätigkeit als Illustrateur, die ihn vor Allem bekannt gemacht hat und schon durch ihre ungeheure Ausdehnung unser Staunen erregen muß. 2075 Radirungen, alle eigener Erfindung, werden von ihm aufgezählt; zu ihrer Ausführung hatte er in seinen späteren Jahren eine eigene Werkstatt im Hause. In seinem gleichmäßigen und arbeitsreichen Leben gab es gar wenig „Ereignisse“. Das bedeutsamste war seine Reise in die Heimathstadt Danzig (1773), die er in seinem berühmten Skizzenbuche in jeder Hinsicht so anschaulich geschildert hat, daß wir sie mitzuerleben meinen. In seinen höheren Jahren wurden ihm auch Ehren zuteil. Er ward erst Sekretär, dann Vizebibliothekar, schließlich sogar Direktor der Kunstakademie, für die er nach besten Kräften sorgte. Mancherlei Krankheit suchte ihn heim; aber seinen frohen Muth brach sie so wenig, wie seine Arbeitskraft. Noch als ein siebzehnjähriger ging er früh mit dem Tage an die Arbeit und fand Nachts um 1 Uhr von ihr auf. Solche Schaffenskraft erklärt sich nur aus der Freude an der Arbeit, die Chodowicki besaß und die selbst bei der geringsten Aufgabe seinen Geist füllte. Wir haben in neuerer Zeit von dem Rainsmale gehört, das den

Künstler signifizire, und gesehen, daß Künstler ihre Gabe gleichsam als ein Verhängniß ansehen. Nicht so Chodowicki. Ihm galt sein Talent als ein Segen; die einzelne Arbeit aber war ihm eine ernste Pflicht, die er sich mit der größten Hingabe widmete. Und diese Freude an seinem Schaffen, diese Gewissenhaftigkeit darin haben sein Werk lebendig erhalten und werden es lebendig erhalten; ja mehr als das: sie zeigen uns Chodowicki als ein Vorbild, dessen erzieherischer Werth gerade für unsere Zeit nicht unterschätzt werden darf. Hundert Jahre nach seinem Tode darf man Daniel Chodowicki als Erzieher hinstellen — als Erzieher unserer Künstler zur Ehrlichkeit und Gewissenhaftigkeit gegen sich selbst und gegen ihr Schaffen, zur Freude am Werke, zur Selbstständigkeit und zur Erfüllung ihrer Pflichten gegen ihr Talent. Génie oblige!

## Das Brod unserer Vorfahren.

Einer „Das tägliche Brod“ beistellenden trefflichen Abhandlung aus der Feder des bekannten Kultur-Historikers Dr. Anton Schloßar in Graz, welche im zweiten Februar-Hefte der „Zukunftigen Frauen-Zeitung“ (Verlag von Franz Vipperheide, Berlin) zur Veröffentlichung gelangt, entnehmen wir über dieses allgemein interessierende Thema folgende Mittheilungen:

Unsere Vorfahren, die alten Germanen, lernten im Backofen gebakenes Brod erst durch ihre Verbindung mit den Römern kennen; sie ebenso wie die alten Gallier, backten die Brodfrüchte in glühender Asche und stellten sie zunächst ohne Hefe und Sauerteig her; da ihre Kost vorwiegend aus dem Fleische der erlegten Thiere bestand, so legten sie weniger Werth auf die aus Feldfrucht bereiteten Speisen. Später wurde besonders das Roggenbrod auf germanischem Gebiete sehr beliebt, welches überhaupt in den nördlichen Gegenden seltener vorkam. Mit der Verbreitung des Brodes als Hauptnahrung ging natürlich auch die Entwicklung der Mehlmühle Hand in Hand; die erste deutsche Wassermühle soll im Jahre 718 nach Christi Geburt in Böhmen angelegt worden sein. Diese Mühlen wurden bald öffentlich; auch gab es später öffentliche Backöfen, in denen der Armere sein Gebäck gegen kleines Entgelt herstellen lassen konnte. Zur Zeit des Mittelalters, namentlich in den Tagen des höchsten Ritterthums, findet sich schon vortreffliches Brod; auf dem Tische der Vornehmen selbst durfte es nicht fehlen. Es werden in Dichtungen jener Tage auch schon „Semele“ oder „Semele“, also eine Art Semmel, angeführt; wir finden ferner Brodformen, welche Waffel und solche, welche schon Wecken heißen.

Bei den Angel-Sachsen findet sich noch im 12. und 13. Jahrhundert das Brod als flacher Kuchen und diente bei Tisch den Fleischstücken als Unterlage. Rasch hatte sich, nachdem sie einmal bekannt geworden, die Brodbereitung in Frankreich ausgebildet; aus dem Jahre 1356 werden weiße Mundbrodchen erwähnt, die sehr beliebt gewesen zu sein scheinen. Die sogenannten Tranchoirs waren einen halben Fuß lange und vier Finger dicke Brodschnitten, welche auf den Tisch kamen.

Das Bäcker-Gewerbe gelangte nun ebenfalls bald zur Entwicklung: Philipp August erlaubte den Bäckern, für sich und andere Backöfen anzulegen, und Philipp der Schöne gestattete den Bürgern in Paris im Jahre 1305, solche Öfen zu bauen, ein Fortschritt, welcher die früheren Zwangs-Backöfen verminderte; es waren dies Backöfen von Herren, deren Untertanen gezwungen wurden, gegen Entgelt ihr Brod dafelbst zu backen. Im 12. Jahrhundert kannte man in Paris schon viele verschiedene Arten von Brod: es gab Hofbrod, Papstbrod, Ritterbrod, kurz, Brod mit den seltsamsten Namen. Die Weißbrode von Chailli waren im 14. Jahrhundert berühmt. Was das zweimal gebakene Brod, den Zwieback, betrifft, so findet sie sich in Altküchen. Das Aufblühen des Städtewesens in Deutschland förderte natürlich auch das Bäcker-Handwerk, welches nunmehr zu hoher Bedeutung gelangt war. Die deutsche Hausfrau hatte nicht selten im Brodschranks sowohl das weiße, als auch das dunkle Roggenbrod verwahrt, und im größeren Bürgerhause wurde im eigenen Backofen gebakene. Selbstverständlich benutzte man nun schon lange den Sauerteig zur Gährung, gab den Brodlaiben meist eine runde Gestalt, bereitete aber auch Gebäck in länglicher und anderer Form. Weizen und Roggen wurden hauptsächlich zur Bereitung des Brodes verwendet, Gerste kam zwar auch vor, doch wurde sie gewöhnlich mit einer der genannten Kornfrucht-Arten, zumal gern mit Roggen, gemischt.



## Vermishtes.

Die Jagd ist eine Lieblingsbeschäftigung vieler europäischer Herrscher. Einer der hervorragendsten unter den gekrönten Jagdfreunden ist der Kaiser von Oesterreich. Gar oft weilt er in den Tiroler Alpen und geht, nicht viel anders gekleidet, als ein Bauer dieser Gegend, mit seiner Kiste und seinem Alpenstock auf die Jagd. Er ist ein ausgezeichneter Schütze. Auch Kaiser Wilhelm ist, wie man weiß, ein sehr tüchtiger Jäger; er bedient sich meist leichter Waffen und schießt sehr gut. In letzter Zeit benutzte er wiederholt einen Mauser-Karabiner, und er hat mit dieser Waffe vortreffliche Ergebnisse erzielt. Im Mai 1896 wiesen die Register der kaiserlichen Jagden eine Jagdbeute von 33 967 Stück auf. Ein großer Jäger vor dem Herrn ist ferner König Eduard VII. von England. Als Prinz von Wales hat er auch außerhalb Englands gejagt, in Indien zum Beispiel, wo er sich auf der Tigerjagd hervorgetan. Vom Zaren Nikolaus II. von Rußland wird behauptet, daß, seitdem er sich mit Friedens- und Abrüstungsarbeiten beschäftigt, auch seine Ansichten über die Jagd sich in bemerkenswerther Weise geändert haben. Wie sein Vater zu Zeiten, so ist auch der gegenwärtige König von Italien, Victor Emanuel, ein Freund des Jagdsports. Der König von Schweden ist ein sehr geschickter Schütze und hat seine Freude an Schießübungen mit dem Revolver; aber Blut vergießt er nicht gern und zieht deshalb dem Jagdsport den Segelsport vor. Der König von Portugal war früher einer der besten Schützen unter den europäischen Herrschern, aber jetzt beschäftigt er sich nur noch wenig mit der Jagd. Der gegenwärtige Präsident von Frankreich, Douhet, ist ein ausgezeichneter Schütze, obwohl er mit der Linken schießt. Nur selten geht ein Schuß fehl.

Der bisherige deutsche Botschafter in Paris, Fürst Münster, der bekanntlich aus Gesundheitsrücksichten zurücktrat, ist nach Pariser Blättern in dem französischen Seebade Cannes erkrankt.

Neu kann sich glücklich preisen. Kurz vor Schluß des Landtages für Neu a. L. wurde dem Abgeordneten die erfreuliche Nachricht übermittelt, daß das Fürstentum nicht nur keine Schulden hat, sondern noch über ein Vermögen von 1 1/2 Mill. Mk. verfügt.

29 000 Fuhren Schnee (65 000 Kubikmeter) hat die städtische Straßenreinigung Berlins in der verfloßenen Woche abfahren lassen. Diese Schneefuhren erforderten einen Kostenaufwand von

71 000 Mk. In Hilfskräften zum Zwecke der Schneemachung der Straßen waren etwa 1000 Mann beschäftigt, an die 15 000 Mk. Löhne gezahlt wurden. Da die Abfuhr noch nicht beendet ist, vielmehr in vielen Straßenzügen der Außenstadttheile noch erhebliche Schneemassen lagern, so dürfte sich die Gesamtausgabe für die letzten Schneefälle auf nahezu 100 000 Mk. beziffern.

Zur Zerstörung von Goldminen durch die Buren wird in Privatbriefen aus Johannesburg und Kapstadt mitgeteilt, daß die erst vor wenigen Tagen in Europa durch Telegramme bekannt gewordenen Verwüstungen auf Transvaal-Minen schon gegen Ende Dezember v. Js. und Anfang Januar d. Js. verübt worden sind. Die Thatsachen sind damit augenscheinlich von den an den Verheerungen beteiligten Minen-Eliten absichtlich so lange verheimlicht worden. Die Buren haben das Hochwerk der New-Chimes-Mine, auch auf der New-Moderfontein- und der Van Rin-Mine hatten sie mit dem Verfüren begonnen, aber aufgehört, als ihnen bedenklich wurde, daß es „deutsche“ Bergwerke seien.

Alterthumskunde. Bei Durchsichtung des Cerigo-Kanals bei Athen haben Taucher eine gut erhaltene schöne Bronzestatue in natürlicher Größe hervorgezogen, deren Kopf dem Hermes des Praxiteles sehr ähnlich ist. Es wurden von den Tauchern außerdem noch einige gut erhaltene Bronzestatuetten gefunden.

Von dem „Eiszug der Zukunft“ schreibt man der „Berl. Volksztg.“ von unterrichteter Seite: In Berlin hat sich ein sogenannter Eisenbahn-Studienverein gebildet, dem eine ganze Reihe hervorragender Techniker und Finanzmänner beigetreten ist. Auch das Reichseisenbahnamt bezieht besonderes Interesse an der Sache, nicht minder der preussische Kriegsminister, der in der Lage war, dem Vereine eine für seine Zwecke besonders geeignete Bahn zur Verfügung zu stellen: Die Militärbahn Berlin-Bossen, eine 30 Kilometer lange Strecke, welche die elektrischen Drehstromlokomotiven der Firma Siemens und Halske und der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft in acht Minuten durchfahren sollen. Es unterliegt nun nach dem Stande der Sache, nach den Vorbereitungen, nach den beteiligten Kreisen kaum einem Zweifel, daß die Versuche auf der Strecke Berlin-Bossen allen Erwartungen, die man hegt, entsprechen werden. Es ist durchaus keine Projektion, nun die sich's handelt; im Gegentheil. Und man kann sich, wenn man will, heute

bereits ausrechnen, wie man in Zukunft nach Hamburg in 1, nach Dresden in 3/4, nach München in 2 1/2, nach Breslau in 1 1/4, nach Wien in 4, nach Paris in 5 Stunden von Berlin aus gelangen kann, 4 zwar mit größerer Sicherheit, als sie heute der Eisenbahnverkehr garantiert. Aber eine große Vorfrage bedarf zuvor der Lösung: Die Schaffung eines besonderen Unterbaues, die Anwendung besonders konstruierter Geleise für diesen Verkehr. Es soll immer nur ein Wagen laufen und Züge sollen in Abständen von zehn Minuten verkehren.

Ueber eine Art Winterschlaf, welchen sich die russischen Bauern in den chronisch von Hungernoth heimgeführten Gegenden hingeben, wo sie schon gezwungen sind, das aus Baumrinde hergestellte „Brod“ zu verzehren, wird im „Globe“ Mitteilung gemacht. Ist der Getreidevorrath, mit dessen Hilfe der Winter überstanden werden soll, nach der Ansicht des Hausvaters für die Familie nicht groß genug, so muß der Verbrauch verringert werden. Bei regelmäßiger Arbeit und Kraftanstrengung ist das nicht möglich; es wird daher ein vier bis fünf Monate dauernder Schlaf angeordnet. Man bewegt sich kaum, legt sich auf den riesigen Schlafsofen, löscht das Licht aus und verbringt sein Dasein im Nichtsthum und Schlafen, nicht bloß einzelne Familien, nein, ganze Dörfer und Bezirke! Nur das Allernöthigste wird bei diesem künstlichen Winterschlaf gethan, bei dem sich Nahrungsaufnahme und Verdauung natürlich sehr verringern. Der Mensch abt inaktiv, um sein Leben zu erhalten, dem Bären und Murmeltier nach.

## Kunst und Wissenschaft

Zur öffentlichen Aufführung von Theaterstücken, in denen verstorbene Mitglieder des kgl. Hauses dargestellt werden, ist bekanntlich in Preußen die Königl. Genehmigung erforderlich. Infolge eines neuerdings höheren Orts ergangenen Erlasses sind nach der „Tgl. Rdsch.“ die polizeilichen Behörden angewiesen worden, in den über Anträge der erwähnten Art zu erlassenden Verträgen sich jedesmal, unter Beifügung einer Inhaltsangabe über den literarischen Werth des Stückes nach Anhörung eines zuverlässigen Sachverständigen, sowie darüber gutachtlich zu äußern, ob die darin auftretenden fiktionalen Personen in würdiger Weise dargestellt sind, dabei auch anzugeben, ob das Stück bereits zur Aufführung angenommen ist.

## Vom Büchertisch.

Die Gefallen des heldenmüthigen Seegefechtes bei Kap Tres Forcas, das die preussische Marine unter Führung des Prinzen Adalbert von Preußen am 7. August 1866 den Kipsiraten lieferte, sind kürzlich durch pietätvolle Gedächtnisfeier geehrt worden. Als nämlich S. M. Schulschiff „Moltke“ den Hafen von Gibraltar besuchte, kam der Kommandant Kapitän J. S. Franz auf dem Gedanken, auf dem Grab der gefallenen Kameraden eine Andacht abzuhalten. Ueber den würdigen Verlauf dieser erhebenden Feier berichtet eingehend die neueste Nummer (17) der illustrierten Wochenschrift „Ueberall“ (Offizielles Organ des Deutschen Flottenvereins Berlin NW.), die zugleich dem demnächstigen Geleite aus den Augenblenden der preussischen Flotte eine künstlerisch ausgeführte bildliche Darstellung des Malers Carl Rißling widmet. Unter dem übrigen Inhalt des vorliegenden Heftes begegnen wir überseits Reisebilderungen und andere unterhaltende Beiträge aus der Sphäre der See und diesmal wieder reichlich vertreten.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn.

## Handelsnachrichten.

### Antliche Notirungen der Danziger Börse.

Danzig, den 6. Februar 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelfrüchte werden auf dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Factorel-Provision infamemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch hochbunt und weiß 780—793 Gr. 15s bis 164 Mk.

inländisch bunt 761—777 Gr. 147—150 Mk. inländisch roth 766—777 Gr. 143—149 Mk.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht

inländ. großbörnig 720—766 Gr. 124—126 Mk.

Serste per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch kleine 656 Gr. 123 Mk. bez.

Safer per Tonne von 1000 Kilogr. inländ. 123—124 Mk.

Ricefaat per 100 Kilogr. roth 72—92 Mk. bez.

Reie per 50 Kg. Weizen 3,65—4,40 Mk., Roggen 4,20—4,80 Mk.

Der Vorstand der Producten-Börse.

### Antl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 6. Februar 1901.

Weizen 145—151 Mk., abh. kl. Qualität unter Notiz.

Roggen, gesunde Qualität 125—132 Mk.

Serste nach Qualität 125—134 Mk., gute Brauerwaare 136—142 Mk., feinste über Notiz.

Futtererbsen 136—145 Mk.

Kocherbsen 170—180 Mk.

Safer 124—134 Mk.

## Bekanntmachung.

Die Lieferung von Fleisch und der nachfolgend aufgeführten anderen Lebensmitteln für das städtische Krankenhaus und für das städt. Wilhelm-Augusta-Stift (Stechenhaus) auf der Bromberger Vorstadt soll auf das Jahr 1. April 1901/1902 vergeben werden.

Der Bedarf beträgt überhinaus 50 Ctr. Rind-, 5 Ctr. Kalb-, 10 Ctr. Hammel-, 30 Ctr. Schweinefleisch, 3 Ctr. inländ. Schweinefleisch, 12 Ctr. Amlan-Reis, 14 Ctr. Graupen (mittelfest), 11 Ctr. Safergrüße (gefotene), 11 Ctr. Reisgrüße (mittelfest), 4 Ctr. Reisgrüße, 125 Kilogr. (2 Ballen) Guatemal-Kaffee, 50 Kilogr. (1 Ballen) Java-Kaffee (gelb), 10 Ctr. Salz, 8 Ctr. brenn. Pflanzenöl (80/85), 5 Ctr. Kaiser Otto-Kaffee „Hauswald“, 6 Ctr. gemahlene Rastinade und etwa 300 Liter Eis.

Angeboten auf diese Lieferung sind postmässig verschlossen

bis zum 9. Februar 1901,

Mittags 12 Uhr bei der Oberin des städtischen Krankenhauses unter Beifügung der Proben — soweit erforderlich — eingereicht und zwar mit der Aufschrift „Lieferung von Lebensmitteln.“

Die Lieferungsbedingungen liegen in unserem Bureau II zur Einsicht aus.

In den Angeboten muß die Erklärung enthalten sein, daß dieselben auf Grund der gegebenen und unterschriebenen Bedingungen abgegeben sind.

Thorn, den 9. Januar 1901.

Der Magistrat.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Die mit dem Streuen von Sand zur Befestigung von Straßen betrauten Colonnen-Wenken namentlich bei plötzlich eintretender Kälte nicht immer schnell genug die notwendige Arbeit bestreiten. Es ergeht daher an die Herren Hausbesitzer die ergebende Bitte, in solchen dringenden Fällen im eigenen und allgemeinen öffentlichen Interesse das Streuen von Sand auf den Bürgersteigen und Promenadenwegen vor ihren Grundstücken gefälligst ihrerseits bewirken lassen zu wollen. Zu diesem Zwecke stehen Sandhaufen an vielen Stellen der Innen- und Außenstadt befreit freier Entnahme von Sand zur Verfügung.

In der Innenstadt befinden sich derartige Sandhaufen:

- a) neben dem westlichen Eingang zum Rathhaus,
- b) an der südlichen Mauer der Johannes-Kirche (Jesuitenkirche),
- c) an dem Gassenhof von Liebschen (Hofstraße Nr. 4),
- d) an der nördlichen Mauer der Jakobskirche (Hospitalstraße),
- e) an den Schanzenhäusern I und II,
- f) an der Defensionskaserne,
- g) an der Wilhelmkaserne,
- h) in der Friedrichstraße am Kohlenplatz, sowie am Wilhelmplatz,
- i) in der Jakobstraße am Steinthor,
- j) in der Wollstraße.

Auf den Vorhöfen lagern die Sandhaufen an verschiedenen Stellen neben der Wogen.

Thorn, den 12. Dezember 1900.

Die Polizeiverwaltung.

1 möbl. Vorderzimmer ist v. sof. zu vermieten Brückenstr. 17, II.

## Bekanntmachung.

Die städtische Volksbibliothek unterhält folgende Anstalten:

- | 1. Haupt-Anstalt.  | Mittelschulgebäude, Eingang Gerstenstraße.  | Ausgabe: Mittwoch Abends 6—7 Uhr, Sonntag Vorm. 11 1/2 bis 12 1/2 Uhr.               |
|--|---|--|
| mit öffentlicher Lesehalle. <td>ebendort.<td>Lesesitz: Mittwoch Abends 7 bis 9 Uhr, Sonntags Nachm. 5 bis 7 Uhr.</td></td>   | ebendort. <td>Lesesitz: Mittwoch Abends 7 bis 9 Uhr, Sonntags Nachm. 5 bis 7 Uhr.</td>  | Lesesitz: Mittwoch Abends 7 bis 9 Uhr, Sonntags Nachm. 5 bis 7 Uhr.                  |
| 2. Zweig-Anstalt in der Bromberger Vorstadt. <td>Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt, Gartenstraße, Nr. 22, Eingang von der Schulstraße.<td>Ausgabe: Dienstag Abends von 4 bis 6 Uhr, Freitag desgl.</td></td> | Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt, Gartenstraße, Nr. 22, Eingang von der Schulstraße. <td>Ausgabe: Dienstag Abends von 4 bis 6 Uhr, Freitag desgl.</td>   | Ausgabe: Dienstag Abends von 4 bis 6 Uhr, Freitag desgl.                             |
| 3. Zweig-Anstalt in der Gültner Vorstadt. <td>Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt, Gültner Chaussee Nr. 54.<td>Ausgabezeit täglich, unbeschränkt (insbesondere während des Aufenthalts der Kinder.)</td></td>  | Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt, Gültner Chaussee Nr. 54. <td>Ausgabezeit täglich, unbeschränkt (insbesondere während des Aufenthalts der Kinder.)</td> | Ausgabezeit täglich, unbeschränkt (insbesondere während des Aufenthalts der Kinder.) |

Die Benutzung der Bibliothek ist nur für die Mitglieder des Handwerker-Vereins unentgeltlich; andere Personen zahlen ein Leihgeld von 50 Pfg. vierteljährlich im Voraus. Die Benutzung der öffentlichen Lesehalle im neuen Mittelschulgebäude (Eingang Gerstenstraße) ist unentgeltlich für Jedermann.

Thorn, im Januar 1901.

## Das Kuratorium.

### Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeindefiskus pp. für das 4. Vierteljahr des Steuerjahres 1900 sind zur Vermeidung der zwingenden Verweisung bis spätestens

den 14. Februar d. Js.

unter Vorlegung der Steuerbescheide an unsere Kassenkasse im Rathhaus während der Vormittagsdienststunden zu zahlen.

Im Interesse der Steuerzahler machen wir darauf aufmerksam, daß der Andrang in den letzten Tagen vorgenannten Termins stets ein sehr großer ist, wodurch selbstverständlich die Abfertigung der Betreffenden verzögert wird. Um dieses zu verhüten, empfehlen wir, schon jetzt mit der Zahlung zu beginnen.

Thorn, den 22. Januar 1901.

Der Magistrat.

Steuerabtheilung.

### Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Chausseegeld-Erhebung auf der der Stadt Thorn gehörigen sogenannten Leibschier Chaussee auf 3 Jahre nämlich auf die Zeit vom 1. April 1901 bis dahin 1904 eventuell auch auf ein Jahr haben wir einen Bietertermin auf

Donnerstag, d. 14. Februar cr.,

Mittags 12 1/2 Uhr im Amtszimmer des Herrn Stadtkämmerers — Rathhaus 1 Treppe — anberaumt, zu welchem Pachtwerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen, von welchen gegen 70 Pfg. Kopialien auch Abschriften erteilt werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus. Die Bieterkaution beträgt 1000 Mark.

Thorn, den 23. Januar 1901.

Der Magistrat.

Sie müssen schon... Vor einer überm. Bergöber. Jäger Familie. Hilgen. Dies sind Sie sich selbst. Jhr. Frau u. Jhr. Kind. Schuld. Lesen Sie and. Jhr. lehr. Buch. Preis nur 70 Pfg. (sonst 1,70 Mk.) R. Oehmke, Konstanz E. 52.

### Bekanntmachung.

Bei der hiesigen höheren Mädchenschule ist die Stelle eines Mittel-Schullehrers sofort zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 1800 Mark und steigt in 6 dreijährigen Perioden um je 200 Mark bis 3000 Mark. Außerdem wird ein Wohnungsgeldzuschuß von 400 Mark bzw. 300 Mark jährlich gewährt.

Bei der Pensionierung wird das volle Dienstalter seit der ersten Anstellung im öffentlichen Schuldienste angerechnet.

Bewerber, welche die Prüfung als Mittel-Schullehrer bestanden haben und möglichst die Befähigung zur Ertheilung des Deutschen und Religionsunterrichts besitzen, wollen ihre Meldungen unter Beifügung eines Lebenslaufes und ihrer Zeugnisse bis zum 24. Februar d. Js. bei uns einreichen.

Thorn, den 1. Februar 1901.

Der Magistrat.

## Radfahrer.

welche in guten Gesellschaftskreisen verkehren, können sich durch Empfehlung einer erstklassigen Marke einen sicheren Nebenverdienst verschaffen. Geeignete Herren erhalten eine hoch-elegante Mustermaschine zum Selbstfahren, mit Freilauf - Antrieb und Doppelkollente, Mob. 1901, ausgestattet, gegen eine sehr geringe Vergütung. Lieferung erfolgt nur gegen Baarzahlung. Anfragen unter „Muster-rad 1901“ an H. Eisler, Berlin, Jerusalemstraße 66.

1 Wohn. zu verm. Brückenstr. 22.

Massiv eichene

## Stabparkettböden

bester und haltbarster Fußboden, sowie alle

gemusterten Parlett

liefern als Spezialitäten billigst

## Danziger Parkett- und Holz-Industrie

A. Schöncke & Co. Danzig.

## Adolph Leetz

THORN

### Seifen- u. Lichte-Fabrik.

Gegründet 1838.

Haushalts-Kern-Seifen.

Alle Sorten Lichte Stärken und O.E.L.E.

Kingstr. Waarenh. 83 327.

Spezialitäten:

## Spar-Seife.

Aromatische Terpentin - Wachs - Kernseifen.

Salmiak-Terpentin-Schmier-Seife.

## Hotel „Stadt London“

Berlin NW., jetzt Mittelstraße 57/58, Ecke Friedrichstraße, 2 Min. vom Central-Bahnhof Friedrichstraße, 1 Min. von Unter den Linden, Beste Lage von Berlin im Mittelpunkt des Hauptverkehrs. Ausfahrt nach „Unter den Linden“ und nach der Friedrichstraße.

### Zimmer von Mark 1,50 an

incl. Licht und Bedienung. Bei längerem Aufenthalt ermäßigte Preise. Elegant der Neuzeit entsprechend neu eingerichtet. Elektrisches Licht in allen Zimmern, Fahrstuhl, Bäder, Frühstück, Schreib- und Lesezimmer, Telephon Amt I, 4989. Gepäckbeförderung von und zum Bahnhof gratis.

Besitzer H. Mai.